Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 51 (1964)

Heft: 5: Bescheidene Einfamilienhäuser - nicht bewilligungspflichtig

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

WHNDER!

Lieferbar in allen Bauhöhen von 30-700 cm und in Bautiefen von 62, 100, 136, 173, 210 mm

Sebrüder Zehnder AG, Radiatorenfabrik, Gränichen b/Aarau

Der Name Zehnder auf den Verschlusschrauben der Stahlrohr-Radiatoren

ist das Kennzeichen für ein seit über 30 Jahren bewährtes Fabrikat





Ein Stuhl, der zu den besten zählt. Die klare Linienführung bestimmt seine elegante Form. Die liebevolle Erarbeitung jedes Details ist nur zu ahnen. Was Sie nicht sehen, ist die sorgfältig erdachte, mit äußerster Präzision ausgeführte Konstruktion. Wie jeder andere Stuhl wird auch dieses Modell laufend von unserer Prüfabteilung getestet. Wertvolle Materialien wie Palisander und Naturleder vollenden das Bild dieses Stuhls.

DESIGN: O. F. POLLAK. MODELL 429/02



Lűbke

LÜBKE & ROLF · 484 RHEDA/W. · RUF: 0 5242/*9231 · TELEX 933 223

Wo was? — Giubiasco — einzige «full range» Bodenbelagsfabrik der Schweiz — bietet Ihnen ein umfassendes Programm.

Wo was? — In Küche, Bad, Labor, Restaurant, Halle, Entrée, in Läden, Coiffeursalons und nichtunterkellerten Räumen Colovinyl, die in der Schweiz meistverlegte PVC-Asbest-Platte, unempfindlich gegen Wasser, Oele, Fette und die meisten Chemikalien, mit besonderem Oberflächenschutz, leicht zu pflegen, in vielen schönen Farben, hochwertigen Grund- und Farbstoffen, 25 x 25 cm exakt geschnitten, 1,6, 2, 2,5 oder 3,2 mm stark, abrufbereit.

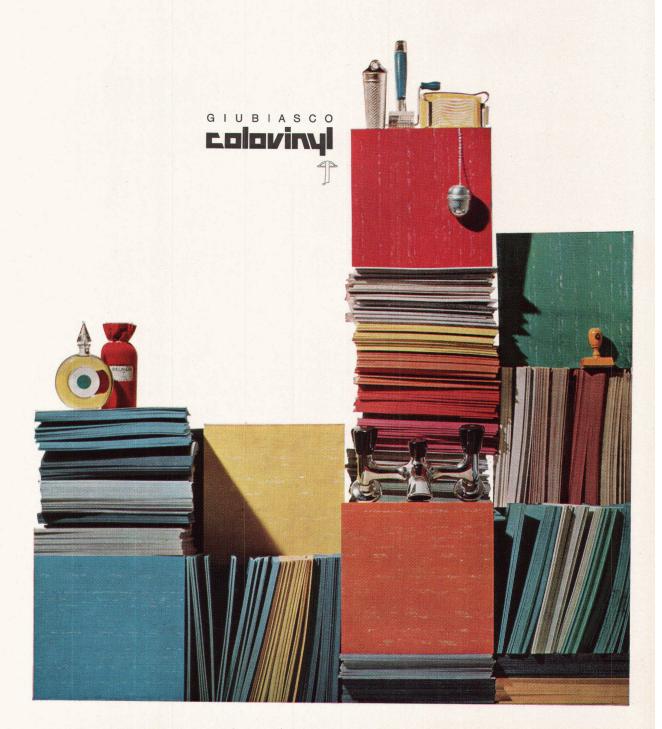
Für Offerten und das Verlegen sind die Fachgeschäfte zuständig. Muster, Prospekte und Auskunft auch durch die Fabrik und den technischen Beratungsdienst:

Basel, Telefon 061/39 15 35 Bern, Telefon 031/45 03 73 Chexbres (VD), Telefon 021/56 17 37 Genf, Telefon 022/24 42 57 Lausanne, Telefon 021/32 41 65 Waldkirch (SG), Telefon 071/9 84 44 Zürich, Telefon 051/25 02 22 Linoleum AG Giubiasco (TI)



Telefon 092/5 12 71

Mustergültig: Giubiasco Colovinyl







Spenden Schatten und Kühle keine Wärmestauung unter der Store

Unverwüstlich – brennen nicht und reissen nicht, weil aus Aluminium

12 aparte, lichtechte Pastellfarben. Unterseite der Storen weiss und reflektierend

Näheren Aufschluss erhalten Sie unverbindlich von der **HUNTER DOUGLAS INTERNATIONAL LTD., MONTREAL** Filiale LUZERN, Moosstr.15 - Tel.041 36083

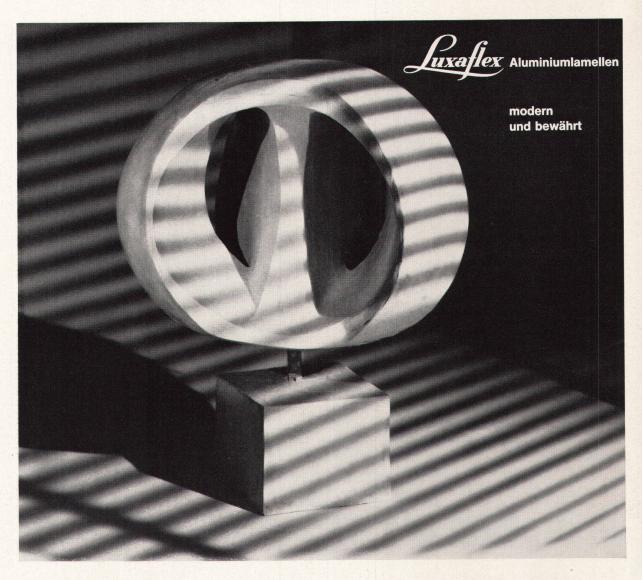
IMMER AUF DER HÖHE DER MODERNEN ARCHITEKTUF

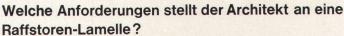


Hunter Douglas (1)



In Österreich gibt weitere Informationen: Hunter Douglas, Armbrustergasse 20, Wien XIX







- Formbeständigkeit des Materials
- Kein Ausbleichen und Verkreiden der Lacke
- Grosse Auswahl moderner Farben

HUNTER DOUGLAS sind die erfahrensten Hersteller von Raffstoren-Lamellen. Seit vielen Jahren liefern sie ihre weltbekannten Luxaflex-Aluminium-Thermofort-Lamellen in alle Klimazonen der Erde.

Klimazonen der Erde.

Diese Lamellen werden in einem besonderen Warmwalzverfahren hergestellt; sie garantieren daher höchste Flexibilität und unübertreffliche Formbeständigkeit.

Beste, wetterfeste Einbrennlacke mit Pigmenten höchster Lichtechtheit bürgen für Farbbeständigkeit. Aufgeschlossene Zusammenarbeit mit führenden modernen Architekten
schuf die große Luxaflex-Farbenauswahl.

Verlangen Sie deshalb von Ihrem Storenfabrikanten nur LUXAFLEX-Aluminium-

lamellen



* LUXAFLEX-Aluminiumlamellen ein Produkt der Hunter Douglas 🗗

HUNTER DOUGLAS INTERNATIONAL Ltd., MONTREAL Filiale LUZERN, Moosstraße15 – Tel. 041 36083





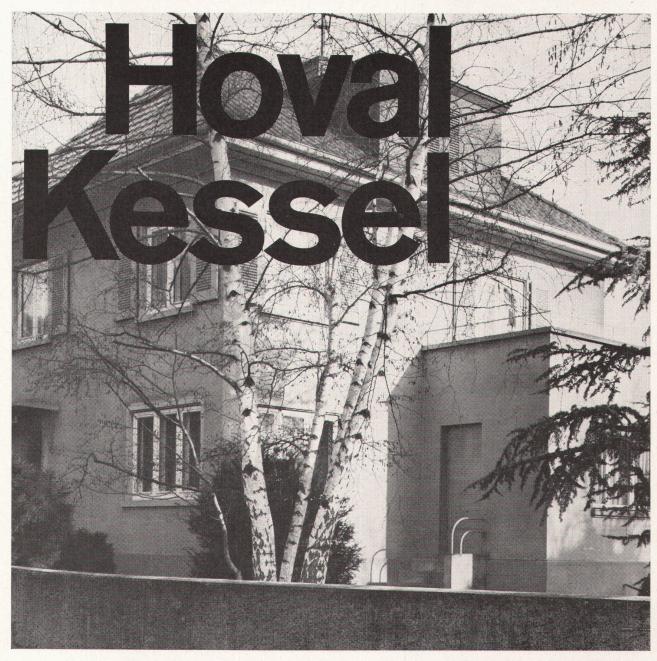
Ein Hoval-Kessel lohnt sich immer!

Planen Sie einen Umbau? Werden Sie Ihre Heizanlage modernisieren? Stellen Sie von Koks auf Ölbetrieb um? Dann lohnt es sich, wenn Sie Ihren bestehenden Heizkessel durch einen Hoval-Kessel ersetzen. Deshalb steht jetzt auch in diesem Haus ein Hoval-Kessel. Er heizt automatisch und liefert zugleich unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Der Hausbesitzer kann auch ohne Umstellung Öl und feste Brennstoffe verfeuern, denn der Hoval-Kessel ist ein echter Doppelbrand-Kessel. Die Betriebskosten? Sie sind bei der komfortablen Hoval-Anlage bis zu 25 % niedriger als bei der früheren Anlage. Welch ein Vorteil!

Der Hoval-Kessel lohnt sich wirklich immer: bei Neubauten und bei Umbauten. Für Einund Mehrfamilienhäuser. Für Hotels und Überbauungen. Der Hoval-Kessel ist auch für Ihr Haus der richtige Heizkessel. Dürfen wir Sie kostenlos beraten?

Hoval Ing. G. Herzog + Co. Feldmeilen/ZH Basel, Bern, Lausanne, Lugano Verkauf und Service auch in Westdeutschland (Krupp-Kessel) Österreich, Benelux, England, Frankreich





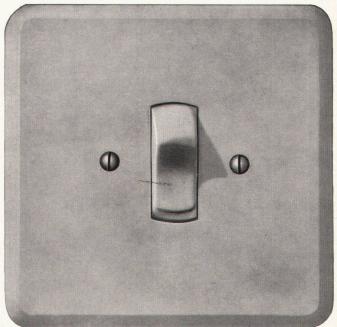
A F

Verschiedene unserer Modelle wurden mit der Anerkennungsurkun, «Die gute Form» ausgazeichnet.

Unser Prinzip: Stete Auswertung des technischen Fortschrittes zur Hochhaltung der Qualität und Entwicklung der guten Form

Ein Ergebnis: Der geräuscharme, mit Silberkontakten ausgerüstete «Feller»-Kippbalkenschalter von ungewöhnlich langer Lebensdauer





Adolf Feller AG Horgen





WALO

Seit 25 Jahren Industrieböden

Duratex-Hartbeton

Kieserling-Spezialbeton

Fama-Industrie-Bodenbelag

Holzpflästerung

Novafalt-Hartasphalt

Bauunternehmung

Walo Bertschinger AG



SCHENKER STOREN



Emil Schenker AG. Schönenwerd/SO Tel. 064 31352 Ja – wer Schatten braucht hat Schenker-Storen!
Lamellenstoren mit dem unverwüstlichen, geräuschdämpfenden, sozusagen lautlosen Texband. Lamellen-Storen leiten das Sonnenlicht wie man sich's wünscht, spenden Schatten und halten den Regen ab.





HELUAN der altbewährte geht mit der Zeit

Seit Jahrzehnten ist HELUAN der Inbegriff für unverwüstliche Handwebteppiche von hervorragender Qualität und prägnanter Eigenart. — Und heute gilt er mit Recht als der Teppich für den modernen Raum und moderne Menschen. Seine charaktervolle Eigenart liegt in den von Künstlerhand gestalteten Mustern, der glücklichen Anwendung verhaltener Farbtöne und dem hochwertigen Wollmaterial. Daraus ergibt sich eine grosszügige Raumwirkung, in der auch die warme Ausstrahlung handwerklicher Qualitätsarbeit mitklingt. Der HELUAN entspricht so in idealer Weise dem heutigen Raumempfinden. Seine Anwendungsmöglichkeiten sind fast unbeschränkt, denn er ist Schmuckund Gebrauchsteppich in einem.

Sie werden den wahren Wert des HELUAN erkennen, wenn Sie sich bei uns diese beliebte Schuster-Exklusivität zeigen lassen. Wann dürfen wir Ihren Besuch erwarten?



Basel Paul Matzinger SWB, Steinenberg 5
Sandreuter & Co. AG, Marktplatz
Bern Max König SWB, Herrengasse 30
Stettler, Amthausgasse 1
Biel Wirz & Cie., Hallerstrasse 9–11
Binder & Co., Vordergasse 67
Wagner-Teuscher AG, Hauptgasse 67
Winterthur Binder & Co. AG, Steiggasse 2
E. Wirth AG, Technikumstrasse 98

elastisch schalldämmend warm truttsicher schön strapazierfähig

calmoplast



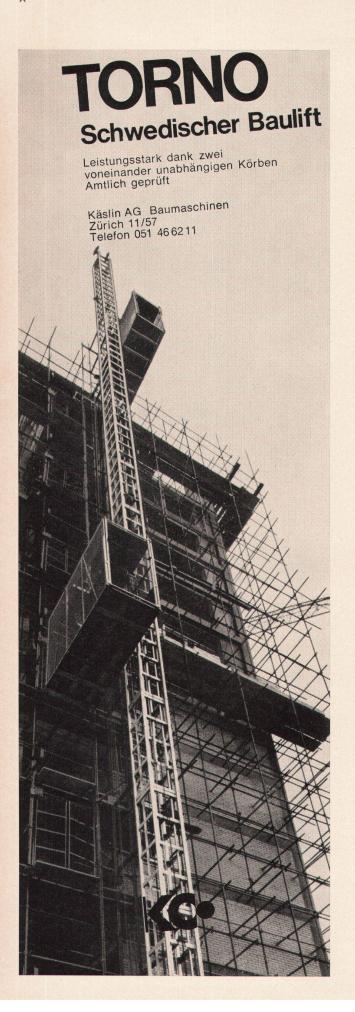




Diese hervorragenden Eigenschaften haben dem Plastikfilz-Belag Calmoplast in kurzer Zeit ein weites Anwendungsgebiet eröffnet. Dieser neuzeitliche Bodenbelag eignet sich für Spitäler und Geschäftshäuser so gut wie für Wohnbauten und Kinos, Läden, Kindergärten und Ausstellungsräume. Zehntausende von Quadratmetern Calmoplast wurden bereits verlegt, überall zur höchsten Zufriedenheit unserer Kunden. Lassen Sie sich über Calmoplast – die ideale Verbindung einer strapazierfähigen Plastikoberschicht mit einer elastischen, isolierenden Unterlage aus Jutefilz – näher orientieren. Vielleicht liegt hier auch für Sie die ideale Lösung eines Belagsproblems.

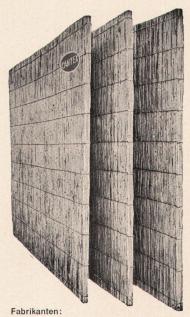


+GF+ +GF+ Kupferrohr-Lötfittings für Hausinstallationen und Industrieanlagen Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz) Fi 517/1



«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200×150 cm und andere

Stärke: 2 2½ cm 4,5 6 kg Gewicht:

pro m² 3½ 5 cm Stärke: 7,5 9,5 kg

pro m²

Verwendung:

Gewicht:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63



BW Parkett

Damo



Ruhig und vornehm wirkt BW-Damo-Parkett in Ihrer Bibliothek. Dieser Boden ist zusammengestellt aus Eichenwürfeln mit Nussbaumfriesen und Ahornadern. BW-Damo-Parkett ist der moderne Nachfolger des alten Tafelparketts.



BAUWERK AG



Die ideale Konstruktion der Heizflächen, die glockenförmige Gestaltung der Feuerräume und die raffinierte Zentra-Automatik für die Steuerung ergeben eine unübertroffen wirtschaftliche und rasche Erwärmung enormer Wassermengen: für die Heizung und Warmwasserversorgung zugleich — für Wohnung und Geschäftsräume, für Haushalt und Gewerbe. Die HPK-Heizkessel sparen Brennstoff und sparen Platz: grösste Leistungen auf kleinstem Platz zu vorteilhaften Preisen!

Die HPK-Heizkessel sind keine Kostverächter! Sie verwandeln alles Brennbare, auch die Gartenabfälle, in Wärme:

in wohlige Wohnwärme, in ausgiebige Wasch- und Bade-

3 Typen stehen zur Wahl:
Junior, Meteor und Meteor II,
der zwei getrennte Brennkammern aufweist und gleichzeitig mit Oel und festen
Brennstoffen beheizt werden

Nicht alle Teile werden in Konolfingen hergestellt, aber alle in der Schweiz: alles dauerhafte, präzise, währschafte Schweizer Qualitätsprodukte! — Ein Plus, das die HPK-Heizkessel ganz besonders auszeichnet. Die technischen Einrichtungen, der einwandfreie Innenausbau und der robust-solide Stahlmantel bürgen für grösste

Betriebssicherheit. Daher werden Sie unseren Service kaum je beanspruchen müssen. Wenn aber, dann ist der HPK-Service-Wagen, vollausgerüstet, prompt zur Stelle.



Hermann Pieren, Konolfingen Apparate-, Boiler- und Kesselfabrik Telefon 031 68 44 34-35-36



5 1



Gesucht Gefunden für Ladenbau: bei eine Kunststoff- KELLCO: platte-ein Grau... Sandgrau

Sandgrau – ein Beispiel aus der reichhaltigen KELLCO-Kollektion – ist nur eine Tönung aus der Auswahl von mehr als 70 Uni-Farben, Dessins oder Holzstrukturen. KELLCO ist ein hochwertiges Material und bietet die willkommene Möglichkeit, Verkaufsläden, Küchen und Innenräume dauerhaft und ohne Pinsel farbig zu gestalten. Keller + Co AG Klingnau 056 5 11 77



Kenner und Fachmann

wählen KELLCO – die dauerhafte, dekorative Schweizer Kunststoffplatte. Die Anwendungsmöglichkeiten sind vielseitig – dies dokumentiert die nachstehende Referenzliste:

Küchen Schulküchen des Lehrerinnenseminars

Menzingen

Verkaufsläden Grands Magasins Galeries du Midi, Sion

Restaurants Kunsthaus Zürich
Personal- Personalrestaurant

restaurants der Schweiz. Kreditanstalt Zürich

Coiffeur- Ryf Haute Coiffure in 25 Schweizer Salons

Büros Unilever (Schweiz) AG Zürich

Waggonbau Schweizerische Bundesbahnen

Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättedienst

Wand- und Deckenverkleidungen

in Personenwagen

in r ordenenwagen

Aufzüge Schindler AG, Ebikon/Luzern Innenverkleidungen von Liftkabinen

Schiffsbau Schiffswerft Wilton-Fijenoord NV,

Schiedam, Holland

Spitäler Genesungsheim W. Hildebrand, Clinica,

Brissago

Arztpraxen Zahnärztliche Poliklinik der Universität

Zürich

Labor- Hygiene-Institut der Universität Zürich einrichtungen

Entscheiden Sie sich beim Planen von Küchen, Restaurants, Verkaufsläden oder Inneneinrichtungen irgendwelcher Art für die bewährten KELLCO-Kunststoffplatten. Sie stellen sich dadurch in den Kreis der vielen begeisterten Kenner und Praktiker.



Jede KELLCO-Platte genießt im Sinne der strengen NEMA-Normen volle Fabrikgarantie. Auf der Rückseite des Garantiescheines sind zudem Ratschläge hinsichtlich Reinigung und Pflege der Platten.



KELLCO ist hitzebeständig bis 150 °C. Selbst brennende Zigaretten vermögen diese unverwüstlichen Platten nicht zu beschädigen.



Die porenlose und hygienische Oberfläche der KELLCO-Platte ist unempfindlich gegen Spirituosen, Fruchtsäfte, Weine, Öle, Fette sowie alle im Haushalt normalerweise vorkommenden Chemikalien.



Mit einfachsten Mitteln ist KELLCO im Nu gereinigt.

KELLCO-Platten sind durch und durch hart und zäh. Sie erweisen sich gegen Abnützung als außerordentlich widerstandsfähig. Sie sind mit einem Wort ein ausgesprochen dauerhafter Belag.



Die 70 Farben und Dessins sind nach den amerikanischen NEMA-Normen im Fadeometer auf Lichtechtheit geprüft.



Die fünf Mitarbeiter des technischen Dienstes stehen für Auskünfte und Ratschläge betreffend Anwendungs- und Konstruktionsprobleme kostenlos zur Verfügung.

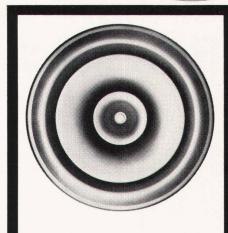


Keller + Co. AG Klingnau Aargau Tel. 056/51177

wählen Kellco Kunststoff olatten

Luftverteiler TITUS

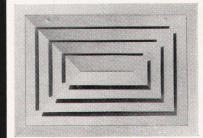
in Pressaluminium

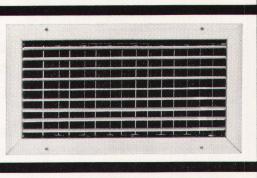


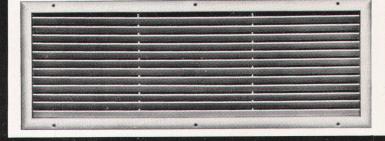
Die geschmackvolle Ausführung eignet sich auch für den Einbau in gepflegten Interieurs.

Die hohe Korrosionsfestigkeit wurde durch eine spezielle Oberflächenbehandlung erreicht.

Beste Luftverteilung, ruhiger Lauf, keine Wirbel dank aerodynamischem Lamellenprofil







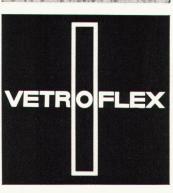
h



Elektromaschinen AG Genf

Zürich, Schaffhauserstrasse 343, 051 48 14 40 Genf, rue du Rhône 59, 022 25 52 37





eingebaute Behaglichkeit



Verkaufsbüro Zürich Nüschelerstr. 30 Tel. 051/271715

Angenehme Raumtemperatur und lärmfreies Wohnen durch VETROFLEX - das ist die Grundlage echten Komforts

Eine GEBERIT-Neuheit hilft Ihre Probleme lösen!



GEBERIT-PVC-Wandeinbau-Spülkasten sind sowohl für WC-Anlagen mit knappen Raumverhältnissen wie auch für besonders anspruchsvolle Sanitär-Installationen geschaffen. Sie eignen sich zudem für vorgefertigte Installationszellen (Montageblocks).

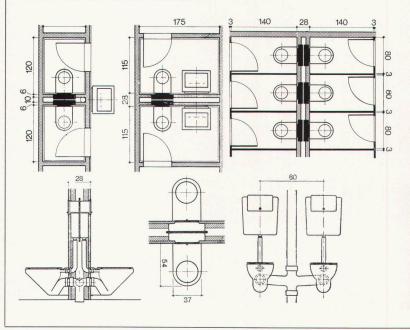
GEBERIT-PVC-Wandeinbau-Spülkasten können mit wandhängenden und mit normalen, auf dem Boden montierten Flach- und Tiefspülklosetts verwendet werden.

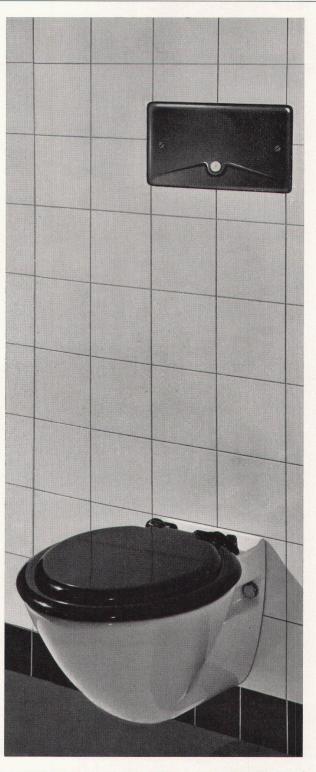
Die Montage ist einfach und zuverlässig. Die neue, erprobte Verbindungsart zwischen Spülkasten und Klosett sowie zwischen Klosett und Ablaufleitung ist einwandfrei gelöst. Für die wandhängenden Klosetts ist die GEBERIT-Anschlußgarnitur Nr. 49.300 und für die normalen, auf dem Boden montierten Klosetts die GEBERIT-Anschlußgarnitur Nr. 44.212 bestimmt.

Nachstehend einige Vorschläge für WC-Anlagen mit knappen Raumverhältnissen, projektiert mit GEBERIT-PVC-Wandeinbau-Spülkasten

Unser technischer Beratungsdienst steht Ihnen für detaillierte Auskünfte gerne zur Verfügung.

Verkauf über den Sanitär-Großhandel





Technischer Beratungsdienst: Rapperswil (055) 2 03 44 Bern (031) 65 64 44, Lausanne (021) 32 27 81

Pronto



Seifenspender
Kongress-Pronto
für portionenweise Abgabe
von flüssiger Seife.
Inhalt: 1/4 I
messingverchromt
Deckel abschraubbar
Ausführung auch in Plexiglas
Hersteller:
Nyffenegger & Co.
Zürich-Oerlikon
Metallgiesserei
Armaturenfabrik
Telefon 051/466477

Verkauf durch den Sanitär-Grosshandel

(R) = registriertes Warenzeichen

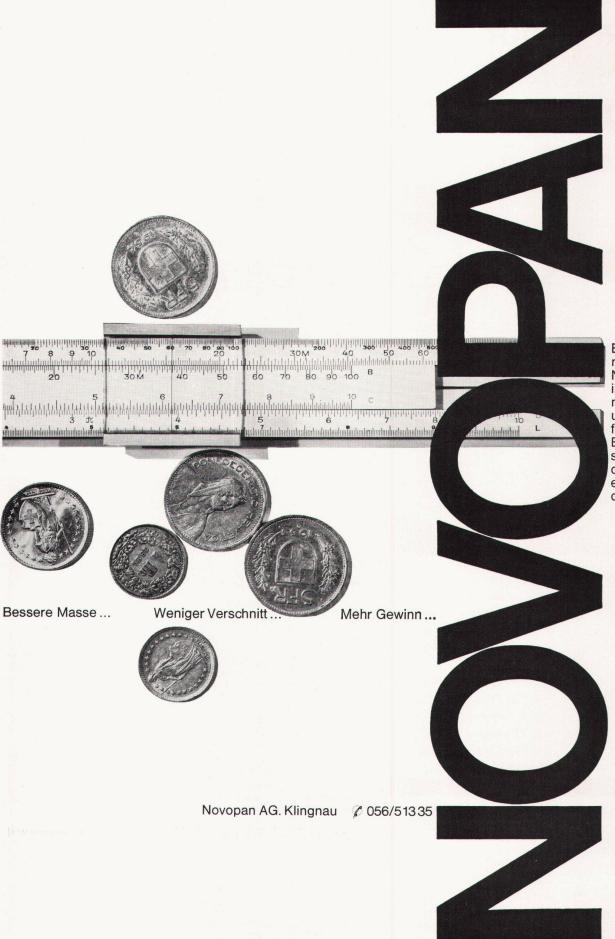




Sanitas AG Sanitäre Apparate

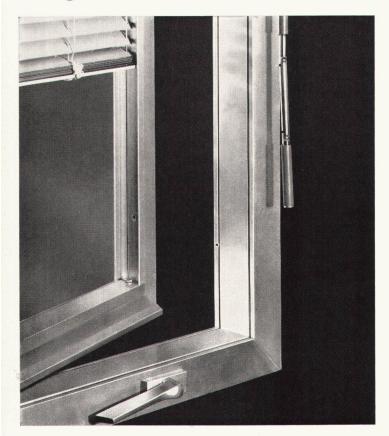
Zürich Limmatplatz 7
Bern Effingerstr. 18
St. Gallen Sternackerstr. 2
Basel Kannenfeldstr. 22

Sanitas-Küchen sind modern, praktisch und werden nach den neuesten Gesichtspunkten des rationellen Ablaufes der Küchenarbeit gestaltet. Sie werden aber auch unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse und nach den individuellen Wünschen der Bauherrschaft geplant. Eigens dazu geschaffene Musterküchen erleichtern Ihnen die Auswahl in unseren Ausstellungen. Bitte besuchen Sie uns.



Bessere Masse — mehr Gewinn! NOVOPAN wird nun in den beiden Idealmassen 280 x175 cm und 413 x183 cm fabriziert. Bei geringstem Verschnitt garantieren diese Dimensionen eine optimale Ausnützung.

ROTATIONSFENSTER 360° DREHBAR STORENKURBEL AM FESTEN RAHMENTEIL



Das Spezialgeschäft für:

Servierbuffets
Barbuffets
Gläserschränke
Liqueurschränke
Spüleinrichtungen
Kühlschränke
Kühlvitrinen
Glacéanlagen
Tiefkühltruhen
Kühlraumisolierungen

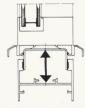
Bitte verlangen Sie ein individuelles Projekt mit Kostenberechnung von



AG. ZÜRICH

Kühlschrankfabrik Haldenstraße 27 Telephon (051) 331317

ISAL



- bei innen- oder aussenliegender Store kann das Fenster dicht verschlossen werden.
- die Lamellenstoren werden unabhängig von der Stellung des Flügels bedient.
- der Fensterflügel ist in jeder Stellung arretierbar.
- alle Dichtungen sind vor direkter Verwitterung geschützt.

Herstellernachweis:

Hans Schmidlin AG
Aesch-Basel-Zürich-Genève
Frutiger Söhne + Co
Oberhofen/Thun
Hunkeler AG
Luzern
Werner Kauter
St. Gallen

Ferd. Frick Schaan - Liechtenstein Lanfranchi Frères La Chaux-de-Fonds Huber Frères Echallens/VD Menuiserie E. Dupont Châtelaine-Genève









WERA löst alle Lüftungsprobleme

WERA Klimaanlagen

WERA Warmluftheizungen für Kirchen, Kinos, Grossräume

WERA Lüftungsanlagen

WERA Küchenventilationen

WERA Gasschutzanlagen

WERA Luftbefeuchter

Alle Anlagen werden im eigenen Ingenieurbüro projektiert, die Apparate in unserer Fabrik gebaut und von unseren Spezialisten an Ort und Stelle montiert. 3500 Referenzen aus dem In- und Ausland geben Ihnen Auskunft über unsere Leistungen.

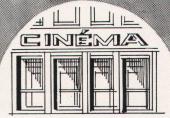
WERA-Apparate werden in fast alle europäischen Länder und nach Übersee exportiert.

WERA AG Gerberngasse 23-33 Bern, Tel. (031) 3 99 11









Grossräume wie Cinémas Turnhallen etc.



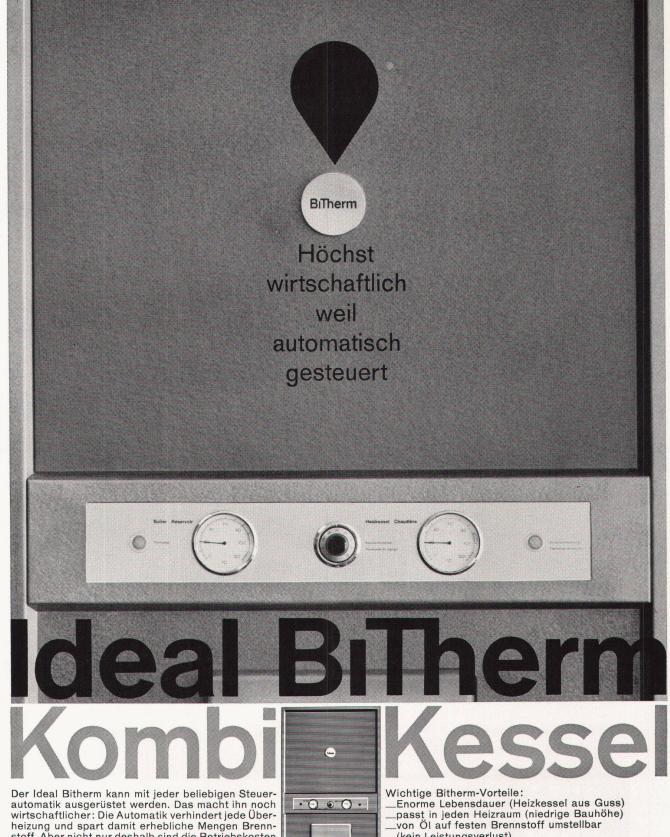
Das Therma-Kombinationen-Handbuch ist erschienen

hoher Lebensdauer

Therma-Kombinationen erleichtern die Kücher aus formlich übereinstimmenden, sparen Kosten bei der genormten Elementen aufgebaut – ermöglichen die Anpas eine geschlossene Einheit bildend individuelle Wünsche-

erleichtern die Küchenplanung – sparen Kosten bei der Montage – ermöglichen die Anpassung an individuelle Wünsche – gestatten den späteren Austausch einzelner Elemente – sind masshaltig und von stets gleichbleibender Qualität und

Therma AG Schwanden GL,Tel. 058 714 41 Büros und Ausstellungsräume in Zürich, Beethovenstrasse 20, Tel. 051 25 33 57 Bern, Monbijoustrasse 47, Tel. 031 45 32 81 Basel, Aeschenvorstadt 24, Tel. 061 24 18 96 Lausanne, 1, rue Beau-Séjour, Tel. 021 23 20 21 Genf, 13, rue de la Rôtisserie, Tel. 022 26 02 42



heizung und spart damit erhebliche Mengen Brennstoff. Aber nicht nur deshalb sind die Betriebskosten dieser Kessel-Boiler-Kombination so verblüffend nieddieserKessel-Boiler-Kombinationsoverblüttendniedrig: Die andern Gründe sind: sehr hoher Wirkungsgrad des modernen Gusskessels dank sinnvoller Rauchgasführung, — grosser Verbrennungsraum, der die optimale Einstellung jedes Ölbrenners ermöglicht — geringer Wärmeverlust. Fazit: Sie bekommen Wärme und Warmwasser für erstaunlich wenig Geld. Jeder Bitherm-Besitzer kann Ihnen das bestätigen. Verlangen Sie unsere Referenzenliste!

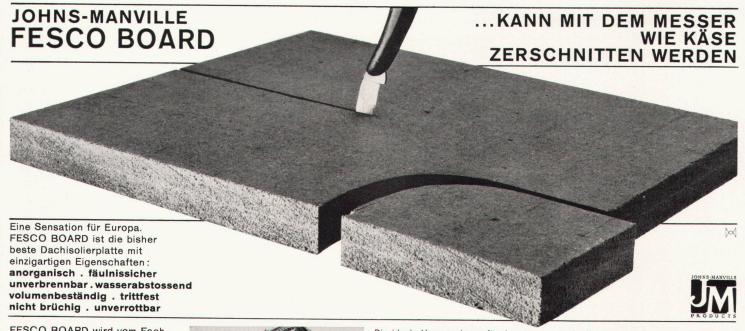


(kein Leistungsverlust) Erstaunlich niedrige Betriebskosten

Ausführliche Dokumentation durch Ihren Installateur oder die Herstellerin



DEAL-Standard AG Dulliken SO / Tel. 062/5 10 21 Seit über 30 Jahren führend im Heizkesselbau



FESCO BOARD wird vom Facharbeiter rasch, gut und gern verlegt: saubere, einwandfreie Montage, bei geringerem Arbeitsaufwand. Die mit FESCO BOARD erzielte Qualitätssteigerung berechtigt zu erhöhten Garantiezusicherungen. Mit diesem neuen Material lassen sich auch noch viele andere Isolierprobleme im Häuserbau lösen.



Die ideale Voraussetzung für das moderne Flachdach: FESCO BOARD, die anorganische thermische Isolation in Verbindung mit FLEX-STONE-Asbestpappe, die anorganische-mineralische Wasserisolation.

Stärken 25/38/51/63/76 mm Plattengrössen 61,0 x 91,4 cm

In der Schweiz verlegt:

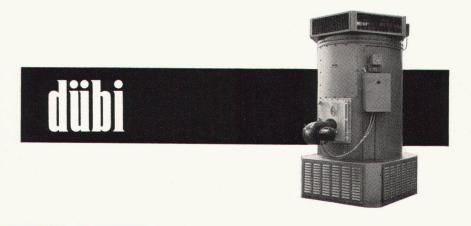
im Grand-Hotel Intercontinental in Genf in der Fabriques de Tabac Réunies SA in Serrières/NE in den Textilwerken Gugelmann, Langenthal im Hochhaus der Wohnbaugenossenschaft SOLIDARITÄT in Biel in der Uhrenfabrik Rud. Brügger in Spiez.



BERN, Pulverweg 58c Tel. 031/414741

Tempera-Luftheizung

die Universalheizung für Werkstätten Hallen Kirchen Gewächshäuser



Hier einige der wesentlichen Vorzüge der TEMPERA-Luftheizung

kurzfristige Montage, schnellstens betriebsbereit

lange Lebensdauer

betriebssicher, zuverlässig

laufender Kontrollservice

jeder Markenbrenner verwendungsmöglich, Brennerwahl nach Wunsch

100 %iges Schweizer Fabrikat

TEMPERA ist EMPA-geprüft (Nr. 29343)

DÜBI & CO.
Lufttechnische Anlagen

Herzogenbuchsee (063) 51859



Schön geformt, technisch vollkommen. Und wie gut es spült, wie geräuschlos. Spülkasten und Klosett sind wie aus einem Guss zusammengebaut. Ein modernes WC, ein hygienisches WC. Kein Spülrohr, kein Anschluss-Stutzen, sondern überall weisses Porzellan. Ueber 50000 Referenzen allein in der Schweiz!



Gustavsberg AG Feldmeilen Lieferung durch Ihren Sanitär-Grosshändler



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

4 Tanks, total 2800 m3 Heizöl

Borsari

50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

Heizöl- und Benzintanks

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873

wir pflegen jedes Detail!

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

arbeiten Ob gross oder klein, ob in Kupfer, Aluman oder verzinktem Eisenblech:



Genossenschaft Hammer

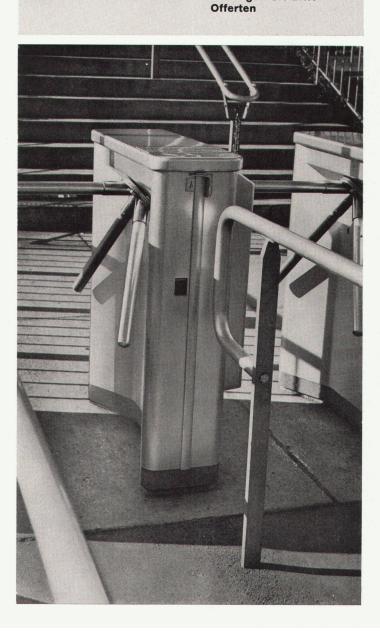
Eisen- und Metallbau Profilpreßwerk

Postfach Zürich 45 Binzstraße 7 Telephon (051) 331818

Drehsperren GHZ

ch Patent, ausl. Patente angemeldet Für Ausstellungen, Schwimmbäder, Skilifte, Sportplätze, Flughäfen usw. Wir liefern auch alle andern Modelle von Drehsperren

und Drehkreuz Verlangen Sie bitte



Durisol AG für Leichtbaustoffe Dietikon/Zürich Telefon 051/886981

«Alpenblick» in Cham Hochhäuser

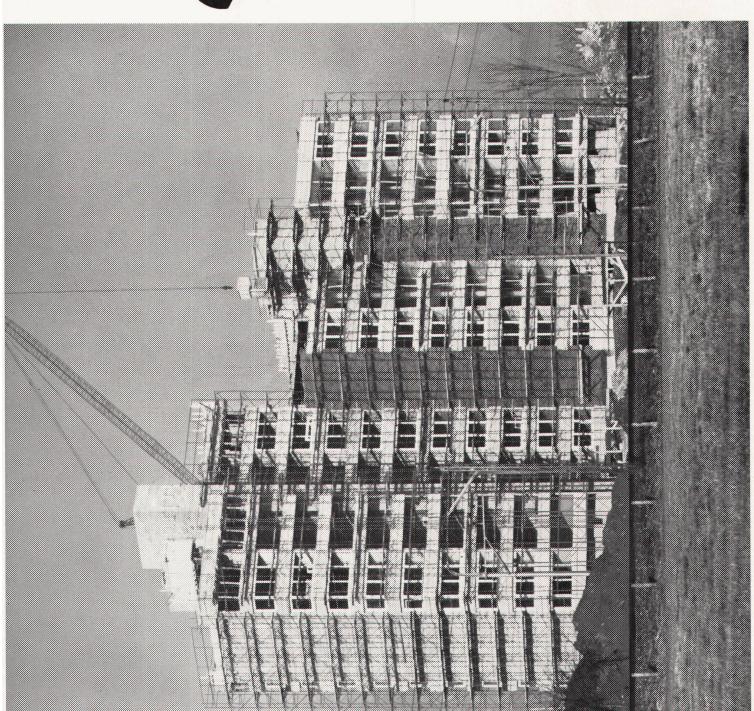
ausgeführt in

OutilityMauerwerk

Architekt: Josef Stöckli, dipl. Arch. SIA, Zug

Ingenieur: Walter Ruprecht, dipl. Ing. SIA, Zug

Unternehmer: Gebr. Hodel, Hoch- & Tiefbau, Zug





Danfoss-Heizkörperventile

in neuer Ausführung und Farbe

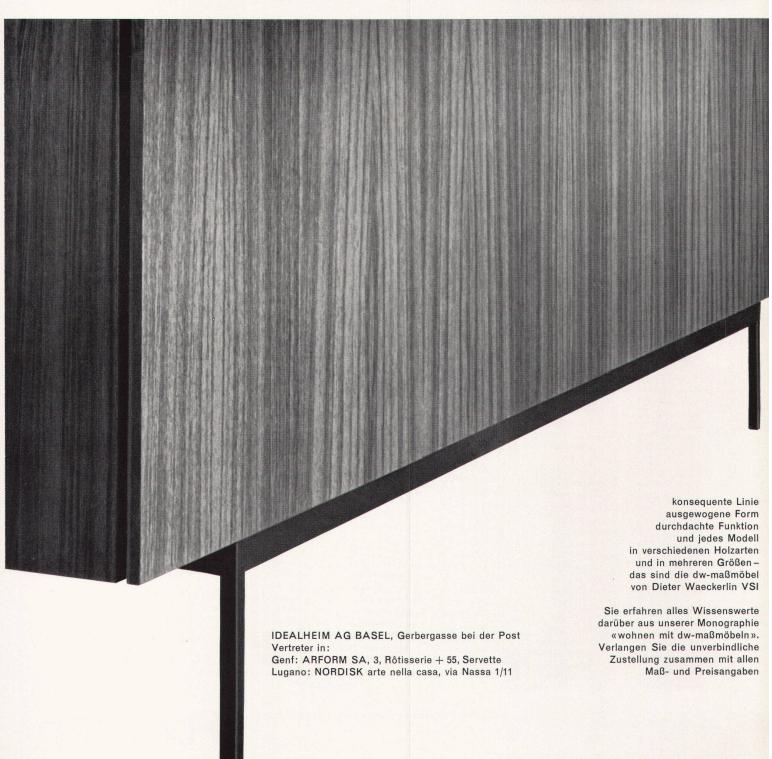
Wenn bei einer komfortablen Heizungsanlage verlangt wird, dass jeder Heizkörper nur genau soviel Wärme abgibt, wie zum Einhalten einer gewünschten Raumtemperatur nötig ist, kann eine zweckmässige und billige Lösung mit wie zum Einfalten einer gewunschlen Raumtemperatur notig ist, kann eine zweckmassige und billige Losung mit thermostatischen Danfoss Radiatorventilen erreicht werden. Ob es z.B. darum geht, die Heizung einer Turnhalle anders zu steuern als die an derselben Anlage angeschlossenen Schulräume, oder ob die Schlafzimmer eines Einfamilienhauses anders beheizt werden sollen als der Wohnraum oder die Garage, mit den direkt am Heizkörper angebrachten Danfoss-Ventilen lassen sich alle Forderungen erfüllen. Am Drehknopf des Ventils wird die gewünschte Raumtemperatur eingestellt und durch automatische Regelung der Warmwasserzufuhr zum Heizkörper wird die gewählte Raumtemperatur eingehalten. Eine derart nach Mass arbeitende Heizungsanlage ist natürlich in Bezug auf Brennstoffverbrauch besonders wirtschaftlich. Danfoss Radiator Ventile sind sehr betriebssicher. Sie erfordern keine Wartung und keine elektrischen Installationen. Die Montage ist einfach und kann auch nachträglich bei bereits installierten Heizkörpern vorgenommen werden. Sie sind in verschiedenen Ausführungen lieferbar, auch zum Einbau in verschalte Radiatoren oder mit Einstellsicherung (für Schulhäuser etc.). Verlangen Sie bitte weitere Angaben bei der Danfoss-Generalvertretung

Werner Kuster AG. Basel

Dreispitzstr. 32 Tel. 061 46 06 08

Verkaufslokale: St. Gallen, Zürcherstrasse 178, Tel. 071 27 25 44 Lausanne, Av. de Morges 161, Tel. 021 25 01 68 - Zürich 9/48, Hohlstrasse 419, Tel. 051 54 14 33

Idealheim

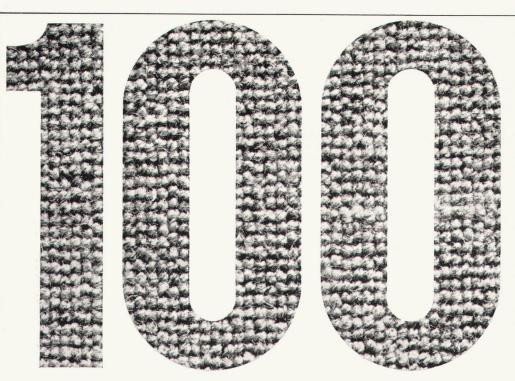




Modernste Konstruktion – Solide Ausführung – Lieferbar in jeder gewünschten Größe – Ein- und doppelseitig

Hulftegger+Co.AG Stäfa ZH Telephon (051) 74 90 33-36

Stäfa ZH Telephon (051) 74 90 33–36 Generalvertretung der Firma Josef Meyer, Eisenbau AG, Luzern



Eine Sonderleistung des Teppichhauses

Forster & Co. AG, Theaterstrasse 12, Zürich, Tel. 051/241725



in über 100 Farbtönen, Bouclé, Wollfrisé, Moquette etc. in verschiedenen Qualitäten.

Von Grossverbrauchern bevorzugt

- * in gediegenen Verkaufsräumen
- * in Hotelhallen und Hotelzimmern
- * in der Arztpraxis
- * in Konferenzräumen und Wohnungen etc.

verbreiten BRAVO Spannteppiche dauernde Behaglichkeit.

Die Kollektion der BRAVO Spannteppiche lassen wir Ihnen auf Wunsch gerne zukommen!





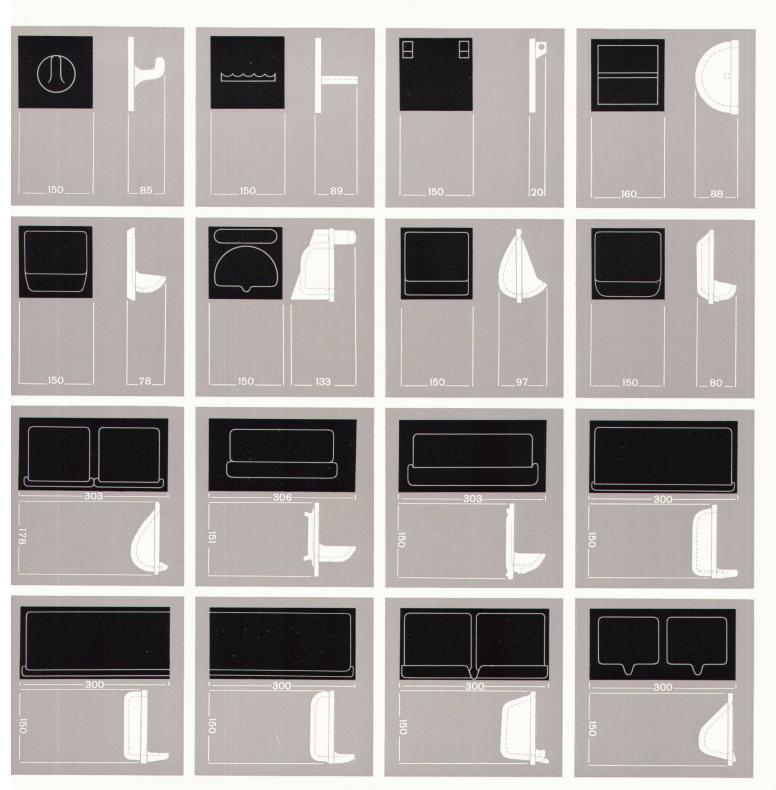
Auch wenn der Boden naß wird . . .



Wasserunempfindlichkeit und Dichte des Materials, das sind Eigenschaften der Platte, die sie für das Bad besonders geeignet machen. Der fachkundig verlegte Plattenbelag erlaubt ständigen Kontakt mit Wasser. Das tägliche Abbürsten, das Begehen mit Straßenschuhen, ja selbst mit den berühmten hohen Damenabsätzen kann diesem Bodenbelag nicht das

Geringste anhaben. Dieses Badezimmer wurde bewußt unter Verzicht auf Buntheit geschaffen. Das keramische Material zeigt sogar in seinen bescheidensten Farben die seit Jahrhunderten bekannte Schönheit der gebrannten Wandund Bodenplatten.

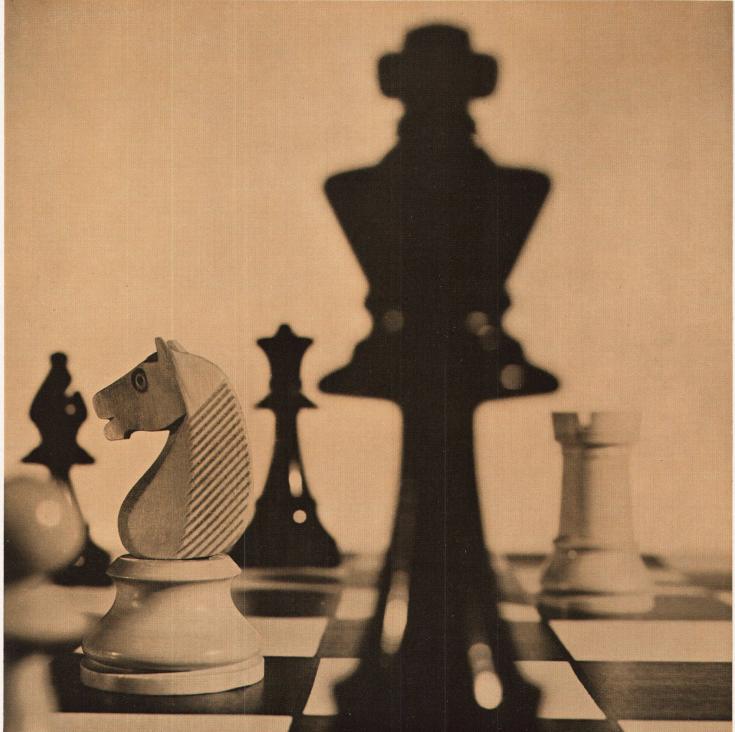
Keramische Wand- und Bodenplatten



Einige Beispiele von Zubehörteilen

Seifenschalen, Zigarren-Ablagen, Papierhalter, Kleiderhaken, Handtuchhaken gibt es in den verschiedensten Formen. Diese Zubehörteile erlauben dem Architekten auch scheinbar nebensächliche, aber doch oft störende Elemente aus keramischem Material organisch in die Architektur miteinzubeziehen.

Auskunft und Beratung sowie detaillierte technische Unterlagen über keramische Platten erhalten Sie durch die Fachgeschäfte



Wie beim Schachspiel...

entstehen unzählige Kombinations-Möglichkeiten bei der Küchenplanung mit Forster-Küchenkombinationen.

Das Baukastensystem mit den Normbauteilen gibt Ihnen so viel Spielraum in der Anordnung und Wahl der Einbauelemente. Auch bei schwierigen Raumverhältnissen findet sich unter den über 100 Spültischen bestimmt die zweckmässige Variante für Ihre Küche. Wählen Sie aus 26 Einbauelementen jene, die Ihrem Bedarf entsprechen. Schon ist das «Herz» Ihrer Küche geplant. Ergänzen Sie es mit den An- und Oberbauten, und Sie erhalten eine praktisch eingerichtete und gut präsentierende Küche.

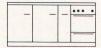
Jahrelang werden Sie an Ihrer Forster-Küchenkombination Freude haben. Sie ist formschön und solid. Denken Sie daran: Stahl-Küchenkombinationen sind unverwüstlich. Verlangen Sie noch heute unseren farbigen Prospekt; er hilft Ihnen beim Kombinieren.

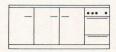
forster

Aktiengesellschaft Hermann Forster Arbon

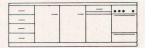














SIMPLAST

SIM-PLAST, die neue Küche. Nicht nur ein Modell — tausende! 31 gut durchdachte Grundelemente lassen sich beliebig kombinieren, zu Ihrer Küche, ganz individuell. Und die weiteren Vorzüge: Vorzügliche Qualität von Material und Verarbeitung; günstig im Preis, weil ge-

normte Elemente, die übrigens mit der Wandplatteneinteilung korrespondieren.

SIM-PLAST ist der neue Weg in der Gestaltung individueller Küchen, für Einfamilienhäuser wie für Mehrfamilienhäuser. Beratung, Planung, Verkauf

TROESCH

 Bern
 Effingerstr. 10
 ♥ 031/22151

 Zürich
 Ausstellungsstr. 80
 ₱ 051/427800

 Basel
 Steinentorstr. 26
 ₱ 061/245860

Tische+Stühle von

HORGEN-GLARUS

AG Möbelfabrik Telephon 058 5 20 91 Horgen-Glarus in Glarus





In erster Linie bequem

Hugo Peters Designer SWB stellt vor: Der Club-Fauteuil mit dem höchsten Komfort. Einfache, klare Linienführung, mit stufenlos verstellbarem Sitz und Rückenlehne, dazu bequeme Fussstütze für «kurze und lange» Beine.

Stoff- oder Lederüberzug. Aus eigener Werkstatt

Hugo Peters Innenausbau SWB Ausstellung Bellevuehaus Limmatquai 3 Zürich 1 Tel. 247379





rationeller und schneller

NEU

Pava-form Platten verhalfen dieser Tankstelle zur harmonisch gewölbten Sichtbeton-Decke.

die neue Schalungsplatte für Sichtbeton und vorfabrizierte Bauelemente

Mitden kunststoffveredelten Pavaform Platten wird Sichtbeton rationeller und schneller ausgeführt. Ihre glatt bleibende Oberfläche ermöglicht sofortige und kostensparende Reinigung. Grossformatig und trotzdem gering im Gewicht, sind die Platten rasch verlegt und wieder ausgeschalt. Dank der harten, widerstandsfähigen Beschichtung können sie dutzendemal beidseitig verwendet werden. Unser technischer Beratungsdienst steht Ihnen kostenlos zur Verfügung — rufen Sie uns an.

Ein Produkt der Pavatex AG, Zürich 2, Telefon 051/237676

BON

zum Bezug der Pava-form Dokumentation

Sichtbeton

Name

Firma

Adresse

(Einsenden an Pavatex AG, Postfach, Zürich 27)

BEQUEN SICHER SPARSAN



OELBRENNER UMWÄLZPUMPEN



ATELIERS DES CHARMILLES SA USINE DE CHÂTELAINE



Cité satellite de Meyrin Arch. Addor & Julliard, Genève

l'âge du verre...

Sie suchen ein leuchtendes, gediegenes oder warmes Brüstungselement? welches der Fassade seine Klasse aufprägt? unverwüstlich, widerstandfähig und immer sauber?

Entschliessen Sie sich für emailliertes, gehärtetes Glas!

Securit sa Genève tél. 022 359800 Turuvanni sa Lausanne tél. 021 263273





Tapirama heisst der neue breite Teppich, herausgebracht von einem schweizerischen Gemeinschaftsunternehmen. Tapirama: nahtlos bis 460 cm breit, wie ein stattliches Zimmer. Aber auch schmäler bis 70 cm. Tapirama: in vier

Tapirama aus reiner Wolle und Haargarn, ohne künstliche Fasern, mitinmottensicher.

Tapirama, geschaffen als Spannteppich, kann auch frei ausgelegt werden und deckt dann den Boden nahtlos und grossdienen soll, genügt es, Länge und Breit anzugeben. Wer Wohnlichkeit schätzt, in Stube, Schlaf- und Kinderzimmer, in Empfangs- und Sitzungsräumen, fra beim Teppich- oder Möbelhändler, beit Tapezierer oder Warenhaus nach Tapira



Küche Forster, Arbon, mit Chromstahlabdeckung von Franke, Aarburg

Männer machen Gas zum Diener für die Frau von heute

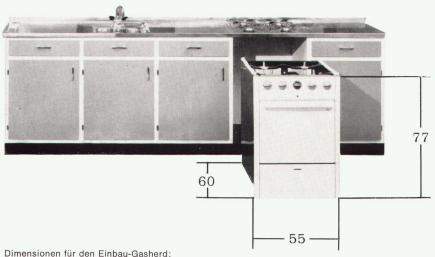
Warum liefert Gas schon heute fast ein Sechstel des gesamten Energieverbrauchs der Welt? Nennen wir nur den einen Grund: weil es der Frau auf jeden Augenwink gehorcht.

Sie erlangt in ihrer Forster-Küche mit Bono-Einbauherd und Franke-Abdeckung eine spielende Beherrschung technischer Möglichkeiten, welche die Männerwelt der Ingenieure

und Installateure frisch für sie entdeckt hat... Schon die freie Kombination normierter Elemente ist ein Zeichen neuester Entwicklung. Sie erlaubt es, Umfang, Farben, Materialien endlos zu variieren und doch alle Teile — durch die fugenlose Chromstahlabdeckung — zu einer einzigen harmonischen Einheit zu verbinden.

Gas erlaubt moderne Methoden für unsichtbare und oft auch kaminlose Installation. Die einmal gelegte Gasleitung dient so mannigfaltigen Zwecken wie Kochen, Waschen, Trocknen, Heizen, Kühlen, Warmwasserbereitung. In Fragen der Gasinstallation berät Ihr Gaswerk oder Ihr Installateur Sie gern – ausführlich – fachmännisch.







die Kombinationen sind in zahlreichen Varianten erhältlich

Einbau-Backofen, Modell 730BZ

mit Schwenkbrenner für die Einstellung von Oberoder Unterhitze, automatischem Temperaturregler, Zündsicherung und reichhaltigem Spezialzubehör



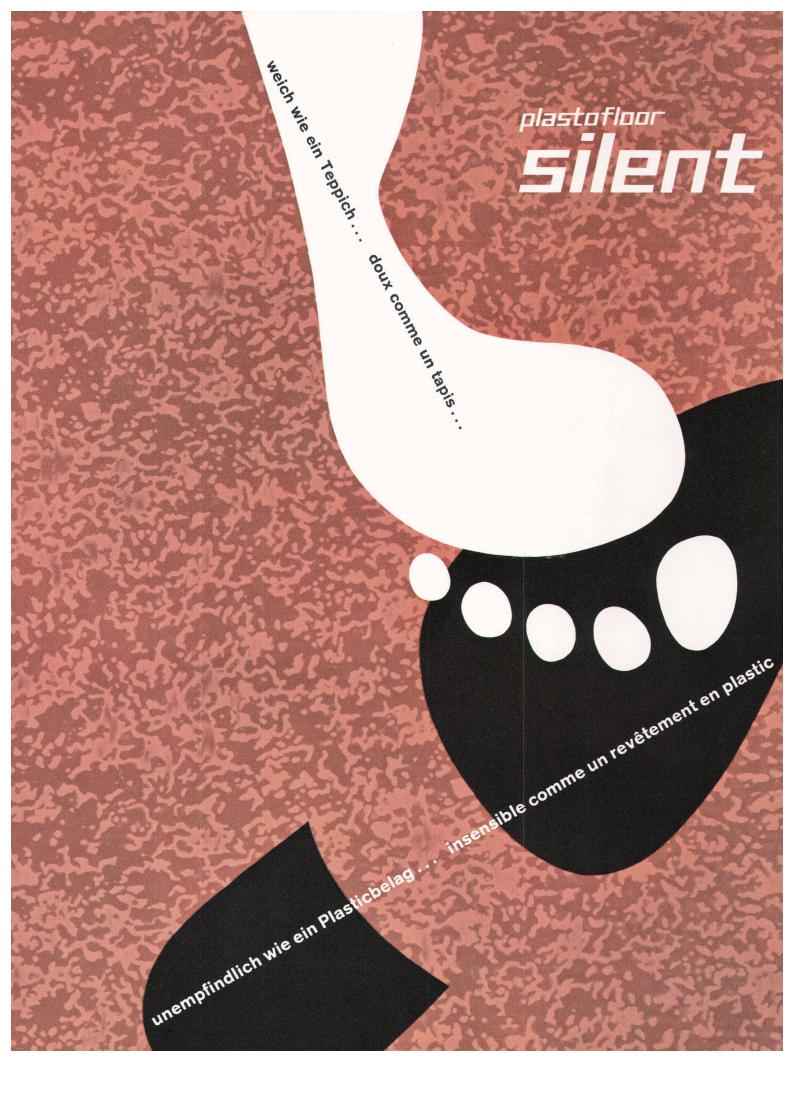
Einbau-Kochtisch, Modell 733

zum Einbau in Spültischkombinationen, Abdeckung aus Chromnickelstahl mit verlängerten Abstellflächen. 1 Starkbrenner, 2 Normalbrenner; gelenkige, rostsichere Pfannenträger

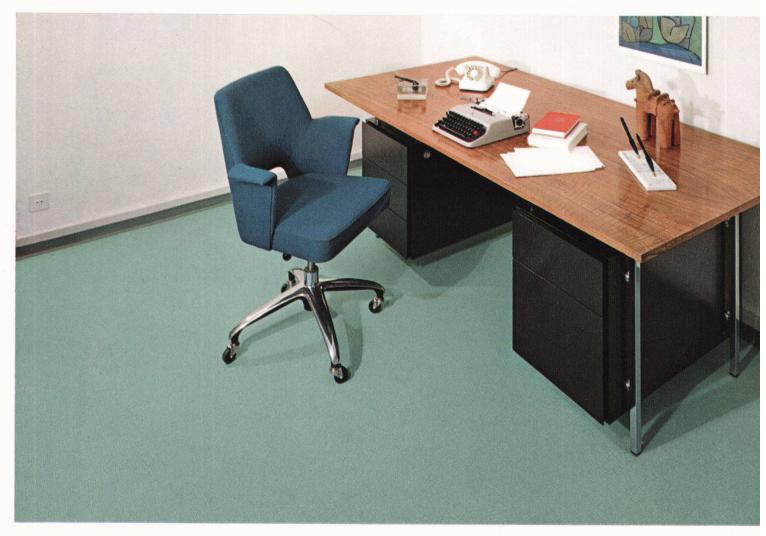


Kombination mit Franke-Abdeckung:

Metallkonstruktion, bestehend aus 4 ganzen und 2 halben Elementen. Rechts Bono-Gasherd als normgerechtes Einbauelement



plastofloor SILENT



Plastofloor Silent ist ein Schweizer Kunststoffbodenbelag mit einer schall- und wärmeisolierenden Jutefilz-Unterschicht. Die in der Masse durchgefärbte PVC-Gehschicht ist mit der Jutefilz-Unterschicht untrennbar verbunden. Plastofloor Silent besitzt, dank der PVC/Jutefilz-Kombination, folgende Eigenschaften: schalldämmend, wärmeisolierend, angenehm weich und elastisch zu begehen, dauerhaft, formbeständig, strapazierfähig, kratzunempfindlich, farb- und lichtecht, öl-, fett-, wasserund weitgehend säurebeständig, leicht zu reinigen, einfach zu verlegen, preisgünstig. Plastofloor Silent, mit harmonischer Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landoltschen Farbnormung, ist in 2 Strukturen mit 8 und 13 Farbtönen erhältlich. Plastofloor Silent ermöglicht eine gediegene und grosszügige Raumgestaltung.

Plastofloor Silent ist in Bahnen von 200 cm Breite lieferbar. Für die Dauerhaftigkeit ist die Stärke der PVC-Gehschicht und für die Schallisolation die Jutefilzunterschicht massgebend. Plastofloor Silent hat ein Gesamtgewicht von ca. 1900 g/m², wovon ca. 1200 g/m² auf PVC entfallen. Plastofloor Silent braucht keine besondere Pflege; feucht aufnehmen genügt. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir Ihnen die Ver-

wendung von gewöhnlichem Seifenwasser.

Plastofloor Silent kann überall verwendet werden, wo Ruhe, Komfort und Wirtschaftlichkeit gewünscht werden.

Plastofloor Silent kann auf jeden trockenen, festen und ebenen Unterlagsboden verlegt werden. Bei Holzböden ist eine Zwischenlage aus Hartfaserplatten oder Filzkarton, quer zu den Plastofloor Silent-Bahnen liegend, zu verlegen. Als Klebstoff eignet sich unser Floorcolle oder ein guter Kunstharz-Dispersionskleber.

Plastofloor Silent ist wie die übrigen Bodenbeläge Dätwyler auf die heute gebräuchlichen Wand- und Deckenfarben abgestimmt; dies erleichtert eine funktionell richtige Farbgebung im Raum.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern, Bauzentrum Wien.

Verkauf, Verlegung, Muster und Offerten durch den Fachhandel.

Garantie nach SIA-Bestimmungen, DIN und Oe-Norm.

Bezugsquellennachweis durch uns.

Tlätwyler

Dätwyler AG, Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. 044 / 2 13 13